



27 de noviembre de 2019
Hoja informativa

Superintendent Goguen

Próximos Eventos

November 28th ~

¡Centenario del aniversario de
Bartlett High vs. Southbridge Día
de Acción de Gracias en
Southbridge!

November 27th ~

½ día de escuela

November 28th-29th ~

Vacaciones de Acción de Gracias -
No hay clases



Estimados estudiantes, personal y familias,

¡Les deseo a todos unas vacaciones de Acción de Gracias tranquilas y agradables. Espero que los pocos días libres de la escuela brinden a todos la oportunidad de disfrutar de la compañía de familiares y amigos y hacer una pausa para reflexionar sobre lo que estamos agradecidos en nuestras vidas.

Sigo agradecido a Webster Community por su continuo apoyo a nuestro distrito escolar! Desde el comienzo del año escolar, hemos sido bendecidos con el apoyo continuo de nuestra comunidad. ¡Esta es una breve lista de algunas de las maravillosas generosidades que existen en Webster!

- El Sr. y la Sra. Fels donaron generosamente fondos para comprar nuevos uniformes de la banda. Mapfre donated
 - o un piano
 - o 3 vitrinas
 - o alimentos variados para nuestra despensa
 - o ropa y regalos navideños
 - o financiar las visitas de Barbara Digirolamo, Especialista en Lesiones del Boston Children's Hospital, a PAE y WMS (¡este es el segundo año consecutivo que tiene estos excelentes programas en nuestras escuelas!)
 - o APLICACIÓN DE SEGURIDAD: VÉASE al final del boletín!
 - o El Programa Real Madrid (un programa deportivo no competitivo y orientado a objetivos para estudiantes de segundo idioma en los grados 7-10 ~ comienza en abril de 2020)
 - o voluntarios para trabajar con los estudiantes de la Sociedad Nacional de Honor de BHS para modelar el Puesto Comercial
 - o voluntarios para la enseñanza
- Webster Dudley Food Share suministra comida semanal a nuestra despensa de alimentos
- Webster Five donó útiles escolares a PAE
- Long Subaru donó mochilas, útiles escolares y libros de lectura a PAE
- Curaleaf donó
 - fondos para comprar sensores Vape en BHS y WMS
 - fondos para apoyar nuestros coros de espectáculos y refuerzos de música
- Jill St. Cyr y los cientos de donantes que apoyan el programa de vacaciones It Starts at Home traerán alegría a más de 100 estudiantes y familias esta temporada!

En Webster ... La amabilidad importa!

Un agradecimiento especial a la Sra. Susan Dodd y sus estudiantes por organizarse para la despensa de alimentos en BHS! ¡Aquí estamos celebrando con un delicioso almuerzo!



Una actualización del programa extracurricular Above and Beyond en North Village

Los estudiantes de North Village han estado haciendo una unidad temática sobre calabazas. Han estudiado plantación, agricultura, bienes y servicios, ciclo de vida de una calabaza. La Sra. LaBonte y la Sra. Gelineau han introducido unidades de medida no estándar y estándar y los estudiantes hicieron predicciones sobre el peso, la circunferencia y la altura. Cortaron las calabazas para explorar el interior y clasificar / contar las semillas. ¡También hornean las semillas!



Encuentro por 100 años entre los indios Bartlett y Southbridge

El Día de Acción de Gracias, los Indios Bartlett jugarán en Southbridge a las 10:15 en McMahon Field en Southbridge. ¡Esto marca el juego número 100 entre Bartlett y Southbridge y esperamos que muchos de ustedes puedan asistir para animar a los indios!

Felicitaciones a los estudiantes de la National Junior Honor Society de WMS

Christopher Agyeman	Kayla Nguyen	Savannah Keegan
Jayden-James Dunston	Vanessa Piwowarczyk	Natalee Kelly
Jibril Erraihani	Lacey Sullivan	Lexani Lewis
Robert Fleck	Gabrielle Zopatti	Jacob Morello
Simon Greening	Faith Binney	Leximee Phanthavong
Riley Heenan	Savannah Bjork	Adam Phillips
Carly Impey	Wynter Cady	Corey Scovil
Madisyn Kozlowski	Hope Cooper	Annika Staukhaus
Peter Lavache	Colin Farraher	Rafael Trivino
Anna Lehtola	Taryn Gerber	Adam Urato
Leah Monti	Kira Gillette	Isabella Vasconcelos
Lawrence Austria	Abigail Haynes	Dakota Vaudreuil
	Ayden Heenan	Amelia White
		Cayden Young

Felicitaciones a los estudiantes de la Sociedad Nacional de Honor en BHS

Class of 2020

Anna Asamoah
Wilson Aybar
Kelsey Connor
Sophia Gardner
Deanna Girard
Mason Lavache
Chaya Lipman-Tessicini
Mia Lipman-Tessicini
Edna Mbugua
Gabrielle Nelson

Class of 2020

Logan Paranto
Hannah Picchioni
Madison Piehler
Matthew Powers
James Ralph
Riley Stawiecki
Jacob Vosburg
Breanna Ward
Brittany Ward
Brooks Williams

Inductees - Class of 2020

Nathan Blythe
Alyjah Gagnon
Madison Hart
Michael Toner
Sean Stockhaus

Inductees - Class of 2021

Noah Azzaoui
Talya Binienda
Brandon Boucher
Jayden Cuellar

Inductees - Class of 2021

Alexander Delgado Casanova
Abigail Giguere
Emily Gjergo
Emma Hinchey
Kathryn James
Raven Lucero
Julie Mercer
Gabriela Piwowarczyk
Ryan Spitz
Hannah Sullivan
Ryan Truscott
Aaron Zalewski



Felicitaciones a los 31 estudiantes que obtuvieron la beca John y Abigail.

Anna Asamoah
 Wilson Aybar
 Nikki Bolton
 Benjaminh Brodeur
 Miles Clement
 Kelsey Connor
 Kyle Daab
 Camden DeSalvo
 Catherine Finamore
 Nadia Gaber
 Alyjah Gagnon
 Sophia Gardner
 Ford Jarmolowicz
 Dustin Laventure
 Chaya Lipman Tessicini
 Mia Lipman Tessicini

Igor Napoli
 Gabrielle Nelson
 Corey Neulieb
 Andy Nguyen
 Zachary Nicoella
 Clayton O'Connor
 Hannah Picchioni
 Madison Piehler
 Joseph Pierce
 Shaun Simons
 Elias Taborda
 Jacob Vosburg
 Breanna Ward
 Brittany Ward
 Brooks Williams



Por favor vea volantes adjuntos ~

Información sobre cómo mantener a sus familias seguras, brindando consejos sobre la seguridad de los pasajeros infantiles y la prevención de incendios en el hogar. ¡Es una aplicación gratuita que puede ayudar a padres, abuelos, cuidadores y tutores!

Adjunta:

- Sobering Facts about teen substance use
- Safety in Seconds
- Fire Safety
- Car Seat Safety

**PAE ST Math Champions Amy Jordan, Pam Minarik
Jill Chapdelaine, and Dr. Goguen**



El 3 de diciembre, los siguientes estudiantes serán reconocidos en el Banquete de Honor en BHS

Asamoah, Anna
Azzaoui, Ahmed
Blythe, Nathan
Brodeur, Benjaminh
Connor, Kelsey
Gagnon, Alyjah
Gardner, Sophia
Hart, Madison
Komsin, Sasiwimon
Lavache, Mason
Lipman -Tessicini, Chaya
Lipman -Tessicini, Mia
Napoli, Igor
Nelson, Gabrielle
Nguyen, Andy
Paranto, Logan
Picchioni, Hannah
Peeler, Madison
Powers, Matthew
Ralph, James
Stawiecki, Riley
Stockhaus, Sean

Toner, Michael
Vosburg, Jacob
Ward, Breanna
Ward, Brittany
Aponte Torres,
Janichelle
Appiah-Danquah, Eriqa
Asante, Stacy
Beniquez Nieves,
Jetzairy
Corridori, Josephine
Etpison, Jolin
Gardner, Talia
Guinard, Helene
Heenan, Camden
Jones, Cassidy
Minarik, Colin
Napierata, Sofia
Nelligan, Samantha
Nuttall, Madison

Peets, Jessica
Tremblay, Samantha
Warchal, Amanda
Azzaoui, Noah
Giguere, Abigail
Hinchey, Emma
James, Kathryn
Lucero, Raven
Mayotte, Tristessa
Piwowarczyk, Gabriela
Rivas Arevalo, Juan
Somicu, Alexander
Spitz, Ryan
Sullivan, Hannah
Truscott, Ryan
VanDyke, Nicholas
Zalewski, Aaron

Matthew Pepin, graduado de Bartlett High School en 2014, obtuvo su licenciatura en justicia penal en 2017 de la Universidad Estatal de Fitchburg y acaba de completar la Academia de Policía Municipal de Cape Cod el 22 de noviembre de 2019. Comenzará su carrera policial el lunes en la ciudad de Sutton Sus orgullosos padres son Kathleen y Scott Pepin.



Felicitaciones a los estudiantes de drama de BHS por su maravillosa actuación de The Crucible!



Gracias al DECA Club por proporcionar los mejores bocadillos para la obra!



Sobering Facts about teen substance use

- 🌿 Marijuana use in adolescence may cause a loss of IQ.
- 🔥 Teens who use tobacco report poorer health outcomes than their nonsmoking peers.
- 🔥 More than 90% of adult smokers reported smoking before they were 18 years old.
- 🍷 Teen alcohol use is associated with a greater likelihood of adult alcohol dependence or addiction.
- 🌿 Teens who use marijuana at or before the age of 14 are six times more likely to develop illicit drug dependence or use later in life than those who first try marijuana at age 18 or later (Meier et al., 2012; CDC, 2012; HHS, 2016).

Motivating Youth Recovery
508-860-1244

 UMass Memorial
Community Healthlink



El Día de Lectura Comunitaria de la Escuela Primaria Park Avenue!



Los estudiantes de la Sociedad Nacional de Honor están remodelando el Puesto Comercial!



Próximos Eventos

Nov. 28th-29th	Receso de Acción de Gracias
Dec. 2nd	Reunión del PTO de PAE a las 6:00 p.m.
Dec. 3rd	Reanudación de imagen PAE
Dec. 3rd	BHS Banquete de Honor a las 6:00 p.m.
Dec. 4th	½ día de escuela para estudiantes/día de desarrollo profesional para maestros
Dec. 6th	PAE PTO Noche de alfabetización de invierno a las 6:00 p.m.
Dec. 7th	Ciudad de Webster Tree Lighting a las 6:00 p.m.
Dec. 11th	Reunión de SEPAC a las 6:30 p.m.
Dec. 12th	Desayuno PAE Estudiante del Mes
Dec. 14th	Ciudad de Webster Winter Wonderland 5:00 a 8:00 p.m.
Dec. 18th	Concierto de invierno de WMS a las 6:30 p.m.
Dec. 23rd- Jan. 1	Vacaciones de invierno / No hay clases
Jan. 2nd	Currículum escolar
Jan. 9th	Reunión del Grupo Asesor de Padres de ELL a las 4:30 en las Oficinas del Distrito

Webster Public Schools Consejo Asesor de Padres de Educación Especial Reuniones para el año escolar 2019-2020

*** Todas las reuniones tendrán lugar de 6:30 a 7:30 p.m..**

*** Las reuniones se llevarán a cabo en la escuela secundaria Webster**

December 11, 2019

January 8, 2020

February 12, 2020

March 11, 2020

April 8, 2020

May 13, 2020

June 10, 2020

**Feliz Día de Acción de Gracias a todos!
En Webster ... ¡La amabilidad importa!**

Ruthann Petrino Goguen, Ed.D.



Introducing the free **Safety in Seconds app!**

Injuries can happen in seconds! Take a few seconds
now to learn how to protect your family.



safety
in seconds™

The Safety in Seconds app (SIS) can help to keep you and your family safe. Based on your answers to a few simple questions, SIS will give you safety tips designed just for you on two important topics:

- Child passenger safety
- Fire prevention at home

SIS was created based on research at the Johns Hopkins Center for Injury Research and Policy, which was supported by the NIH. ©2019 The Johns Hopkins Center for Injury Research and Policy. All Rights Reserved. Baltimore, Maryland

Distribution of SIS is made possible with support from the Fundación MAPFRE.

Fundación MAPFRE

Stay safe with
this SIS App!



Download the app today!

FIRE SAFETY

Download the **Safety in Seconds** app and receive personalized safety tips for fire prevention. Simply choose which answers best fit your lifestyle and receive the right information to protect your family.

In just two minutes a fire can become life-threatening. In five minutes, a residence can be engulfed in flames.

Download the **Safety in Seconds** App in



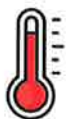
or



today!



Fire is FAST! In less than 30 seconds a small flame can turn into a major fire. It only takes minutes for thick black smoke to fill a house or for it to be engulfed in flames.



Fire is HOT! Heat is more threatening than flames. Room temperatures in a fire can be 100 degrees at floor level and rise to 600 degrees at eye level. Inhaling this super-hot air will scorch your lungs and melt clothes to your skin.



Fire is DARK! Fire starts bright, but quickly produces black smoke and complete darkness.



Fire is DEADLY! Smoke and toxic gases kill more people than flames do. Fire produces poisonous gases that make you disoriented and drowsy. Asphyxiation is the leading cause of fire deaths, exceeding burns by a three-to-one ratio.



Create and Practice a Fire Escape Plan

- ✓ In the event of a fire, remember that every second counts, so you and your family must always be prepared. Escape plans help you get out of your home quickly.
- ✓ Twice each year, practice your home fire escape plan.



Smoke Detectors

- ✓ A working smoke alarm significantly increases your chances of surviving a deadly home fire.

PREVENTING A HOME FIRE:

COOKING

- Never put water on a grease fire
- Have a fire extinguisher handy
- Stay in the kitchen at all times when cooking
- Position grills at least 10 feet away from siding and deck railings, and out from under eaves and overhanging branches

SMOKING

- Smoke outside and completely put out butts in an ashtray or can filled with sand
- Soak cigarette butts and ashes in water before throwing them away
- Never smoke in a home where oxygen is used, even if it is turned off.
- Be alert! Don't smoke in bed and if you are sleepy, have been drinking or take medicine that makes you drowsy, put your cigarette out first.

ELECTRICAL AND APPLIANCE SAFETY

- Frayed wires can cause fires. Replace all worn, old or damaged appliance cords immediately and do not run cords under rugs or furniture.
- If an appliance has a three-prong plug, use it only in a three-slot outlet. Never force it to fit into a two-slot outlet or extension cord.
- Immediately shut off, then professionally replace, light switches that are hot to the touch and lights that flicker.

PORTABLE SPACE HEATERS

- Keep combustible objects at least three feet away from portable heating devices.
- Buy only heaters evaluated by a nationally recognized laboratory, such as Underwriters Laboratories (UL).
- Check to make the portable heater has a thermostat control mechanism, and will switch off automatically if the heater falls over.

FIREPLACES AND WOOD STOVES

- Inspect and clean woodstove pipes and chimneys annually and check monthly for damage or obstructions.
- Use a fireplace screen heavy enough to stop rolling logs and big enough to cover the entire opening of the fireplace to catch flying sparks.
- Make sure the fire is completely out before leaving the house or going to bed.

CHILDREN

- Take the mystery out of fire play by teaching children that fire is a tool, not a toy.
- Store matches and lighters out of reach and sight, preferably in a locked cabinet.
- Never leave children unattended near operating stoves or burning candles, even for a short time.

Source: <https://www.ready.gov/home-fires>

CAR SEAT SAFETY

Download the **Safety in Seconds** app and receive personalized safety tips for car seat safety. Simply choose which answers best fit your lifestyle and receive the right information to protect your family.

Download the **Safety In Seconds** App in



GET IT ON
Google Play

or



Download on the
App Store

today!



Select a car seat based on your child's age and size, choose a seat that fits in your vehicle, and use it every time.

FIND THE RIGHT CAR SEAT

- As children grow, how they sit in your car will change. Make sure you use a car seat that fits your child's current size and age.
- The NHTSA has car seat recommendations based on varying ages and sizes
- Not all car seats fit all vehicles. make sure your seat is the right fit for your car.

INSTALL YOUR CAR SEAT CORRECTLY

- Understanding the parts and tips used for installation will help ensure a proper fit
- Follow the instruction guides for installation and get your car seat inspected at a station that offers this service before using the car seat

KEEP YOUR CHILD SAFE IN A CAR SEAT

- Register your car seat and sign up for recall notices to receive safety updates

Types of Car Seats:

REAR FACING CAR SEAT

TYPES:

- **Infant car seat (rear-facing only)** – Designed for newborns and small babies
- **Convertible Seat** – As the child grows, this seat can change from rear facing to forward facing with a harness and tether for children of various sizes.
- **All-in-one Seat** – This seat can change from rear-facing to a forward facing seat and to a booster seat as the child grows.



FORWARD FACING CAR SEAT

TYPES:

- **Convertible Seat**
- **Combination Seat** – As the child grows, this seat transitions from a forward-facing seat with a harness and tether into a booster.
- **All-in-one Seat**



BOOSTER SEAT

TYPES:

- **Booster with high back** – This type of seat is designed to boost the child's height so the seat belt fits properly. It also provides neck and head support and is ideal for vehicles without head rests.
- **Backless booster Seat** – This seat does not provide head and neck support so it is ideal for vehicles that do have head rests.
- **Combination Seat**
- **All-in-one Seat**



SEATBELT

The seatbelt should lie across upper thighs and be snug across the shoulder and chest to restrain the child safely in a crash. It should not rest on the stomach area or across the neck and face.

CAR SEAT INSTALLATION

Your child's safety could be in jeopardy if the car seat is not installed correctly. Be sure to familiarize yourself with the vehicle and car seat parts, then follow the instructions to properly install the car seat. Getting the car seat inspected by a certified technician is free of charge and highly recommended.

Fitting your child correctly in the seat:

1. Properly position the harness on your child.
Rear-facing: Harness straps should lie flat, not twisted, and be placed through the slot that is at or below your child's shoulders.
Forward-facing: Harness straps should lie flat, not twisted, and be placed through the slot that is at or above your child's shoulders.
2. Buckle the harness and the chest clip and tighten.
3. The harness is snug enough when extra material cannot be pinched at the shoulder. Make sure the chest clip is at armpit level.

**Learn more from the National Highway
Traffic Safety Administration**

Source: <https://www.nhtsa.gov/equipment/car-seats-and-booster-seats#find-right-car-seat-process>